Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1936)

Heft: 8

Artikel: Zürich-Genf-Zürich

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-779444

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

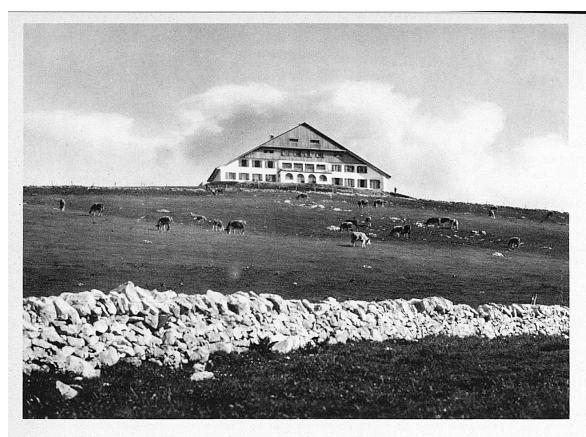
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Jürich - Genf - Jürich

Werktags jeden Morgen und jeden Abend eilen stets voll besetzt Leichtschnellzüge in weniger als $3\frac{1}{2}$ Stunden in rasender Fahrt von Zürich nach Genf und in der gleichen Zeit von Genf nach Zürich. Wir haben nun auch unsere « grands rapides » und « direttissimi ». Es

sind die mit dem Sommerfahrplan 1936 ins Leben gerufenen, längst erwarteten Städteschnellzüge, ein Prunkstück im modernisierten Personenzugbetrieb der Bundesbahnen. Tempo, Tempo! lautet das Motto dieser Züge, die sich auf ihrer rasenden Fahrt durchs Land bloss in

Bern und in Lausanne eine Atempause von nur zwei Minuten gönnen und dem Fahrgast auf den Zwischenstationen keine Zeit zum Fackeln lässen. Rasch heisst es aus- und einsteigen! Auch der Reisende muss Tempo halten! Kaum ist man im Zug, rennt er schon wieder zur Bahnhofhalle hinaus. Glänzend halten die dem Blitzzug vorgespannten prächtigen elektrischen Schienenrenner die knappe Fahrzeit ein, und das will etwas heissen auf der 280 km langen, an Kurven und Steigungen reichen Strecke. Die Blitzverbindung hat, wie zu erwarten war,

sofort grossen Anklang in der Geschäftswelt gefunden. Trotz der hohen Fahrgeschwindigkeit, die vielerorts auf offener Strecke 110 km/h. beträgt, fährt man ruhig und weich in dem kurzen, in der Regel bloss aus einem Gepäckwagen, zwei vierachsigen Drittklasswagen und einem vierachsigen Zweitklasswagen bestehenden Zug. Die geräumigen, schönen Personenwagen gehören zu den besten Läufern des neuern Wagenparks der Bundesbahnen.

Da man selbst auf Blitzfahrten, besonders wenn sie mehrere Stunden dauern, Hunger und Durst kriegt und sich infolgedessen bei männiglich der Wunsch nach einem bescheideneren Imbiss und einem kleinern erfrischenden Trunk regt, als Überbrückung zum später an Ort und Ziel folgenden substantielleren Mahl, ist auch für die Befriedigung dieser Bedürfnisse des



Mit dem neuen Blitzzug der SBB in 3 Stunden 25 Minuten von Zürich nach Genf – De Zurich à Genève en 3 heures 25 minutes avec le nouveau train-éclair des CFF

Im komfortablen Abteil wird Ihnen eine Erfrischung serviert – Des rafraîchissements vous sont servis dans un compartiment des plus confortables



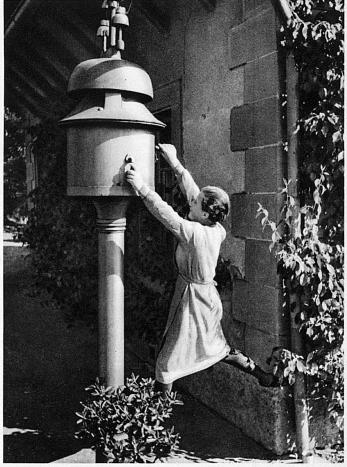
Fahrgastes bestens gesorgt. Allerdings erlaubt die Beschränkung des Zugsgewichtes auf normal 150 Tonnen nicht, dem Städteschnellzug noch einen schweren Speisewagen anzuhängen. Um dennoch den Fahrgästen die Annehmlichkeit des fahrenden Restaurationsbetriebes bieten zu können, haben die Bundesbahnen einfach Küche und Speisesaal in den Zug selber verlegt und zu diesem Zweck im Gepäckwagen eine mit allen modernen Chikanen versehene, räumlich bis aufs äusserste, geradezu raffiniert ausgenützte Kleinküche eingerichtet und die Drittklasswagen mit kleinen Tischchen ausgerüstet, die gerade so gross sind, dass hierauf ein Teller und eine Tasse Platz finden. Bei Nichtgebrauch werden die Tischchen auf der Ganaseite unter den Sitzen befestigt. Im Zweitklasswagen begnügt man sich vorläufig mit den schon vorhandenen Klapptischen an der Fensterseite. So können die Fahrgäste an ihren Plätzen bedient werden. Ihre Wünsche nehmen zwei freundliche, adrette Kellner entgegen, die Speise und Trank mit überzeugender Virtuosität durch die Wagen balancieren. Den Restaurationsbetrieb besorgt die schweizerische Speisewagengesellschaft.

Mit dem Schnellverkehr Zürich - Genf - Zürich werden die Bundesbahnen wertvolle praktische Erfahrungen sammeln können, die für die Ausstattung der beiden, im nächsten Frühjahr in den Betrieb gelangenden elektrischen Leichttriebwagenzüge und bei der Ausdehnung des Städteschnellverkehrs auf andere Hauptlinien Verwertung finden werden. Denn die heute verkehrenden Städteschnellzüge Zürich - Genf - Zürich dürften bloss ein Anfang auf diesem Gebiete sein. Wenigstens denkt so das Reisepublikum.

Die Einführung der Leichttriebwagen und Leichtschnellzüge, die Umwandlung bestehender, in der Frequenz wenig schwankender Schnellzüge in leichtzüge und Beschleunigung der Personenzüge durch teilweise Verkürzung der Aufenthalte hat sehr erhebliche Verbesserungen im Schweizer Fahrplan 1936/1937 ermöglicht. Von den sechs Leichttriebwagen der SBB werden drei in den fahrplanmässigen Betrieb eingespannt, drei als Reserve und für Gesellschaftsfahrten den Kreisverwaltungen zur Verfügung gestellt. (Die Anregung der Berner Alpenbahngesellschaft, die Leichttriebwagen für Gesellschaftsfahrten zu verwenden, hat überall Anklang gefunden.) Die Leistungen der fahrplanmässigen Leichttriebwagen der SBB betragen insgesamt 1919 km pro Tag, wovon 1573 km neue Leistungen sind. Zu den neu eingeführten Leichtschnellzügen Zürich - Genf - Zürich gesellen sich in Leichtzüge umgewandelte bisherige Schnellzüge auf den Strecken Zürich - Chur, St. Gallen - Zürich, Winterthur - Romanshorn, Romanshorn - Zürich, Bern - Thun - Interlaken. Die Zeiteinsparungen bei den Personenzügen belaufen sich pro Jahr auf 32,000 Zugstunden, die Mehrleistungen betragen auf dem gesamten SBB-Netz, alle Zugsarten des Personenverkehrs eingerechnet, jährlich total 1,631,042 Zugskilometer.



Die Küche im Gepäckwagen – La cuisine dans le fourgon à bagages



Manchmal pressiert es - Où il s'agit de faire vite